

Q

quadrillage, n.m.

Donne-moi une feuille avec des quadrillages !

quadrillé (fr.rég. voir Pierrehumbert : carrolé), adj.

Ce tapis est quadrillé en deux couleurs.

quadriller (diviser en carrés), v.
Elle a quadrillé la feuille entière.

quadriller (diviser un territoire), v.
Les soldats quadrillent toute la ville.

quadrupler, v.
En vingt ans, il a quadruplé sa fortune.

quadruplés, n.m.pl.
Elle a eu des quadruplés.

qualifier, v.
Je ne trouve pas assez de mots pour qualifier sa conduite.

qualité, n.f. *C'est de la laine de bonne qualité.*

quand, adv. *Quand est-ce qu'on s'en va ?*

quand, adv. *Quand pars-tu ?*

quand, conj.
J'attendais depuis cinq minutes quand je vous ai vu.
quand, conj. *Quand il reviendra, tu lui diras de venir vers moi.*

quand même, loc.adv. *Elle est quand même venue.*

quant à, loc.prép.
Quant à lui, on n'en a plus entendu parler.

quantième (jour), n.m.
A quel quantième sommes-nous ?

quantième (jour), n.m.
On peut lire les quantièmes sur cette montre.
quantité, n.f. *Il n'a besoin que d'une petite quantité de sel.*

quantité d'aliments, loc.nom.f. *Tu ne me donneras qu'une petite quantité de haricots.*

quantité dans une cuve (cuvée), loc.nom.f.
La quantité de linge sale dans la cuve est suffisante pour faire la lessive.

quantité de gerbes que contient une aire (airée), loc.nom.f. *Nous avons déjà engrangé la moitié d'une airée.*

quantité mise dans le pressoir à meule, loc.nom.f.
Il ne faut pas mettre de trop grandes quantités de colza dans le pressoir à meule.

quarantaine, n.f.
Ils ont été mis en quarantaine.

quarante, adj.num.card.

carr'laidge, carrlaidge, cârr'laidge, cârrlaidge, carr'naidge, carrnaidge, cârr'naidge, cârrnaidge, quadriyaidge ou quaidriyaidge, n.m. *Bèye-me ènne feuye d' aivô des carr'laidges (carrlaidges, cârr'laidges, cârrlaidges, carr'naidges, carrnaidges, cârr'naidges, cârrnaidges, quadriyaidges ou quaidriyaidges)!*

carr'lè, e, carrlè, e, cârr'lè, e, cârrlè, e, carr'nè, e, carrnè, e, cârr'nè, e, cârrnè, e, coirr'nè, e (J. Vienat), quadriyè, e ou quaidriyè, e, adj. *Ci tapis ât carr'lè (carrlè, cârr'lè, cârrlè, carr'nè, carrnè, cârr'nè, cârrnè, coirr'nè, coir'nè, quadriyè ou quaidriyè) en douës tieulèes.*

carr'laie, cârr'laie, carr'naie, cârr'naie, quadriyaie ou quaidriyaie, v. *Elle é carr'lè (cârr'lè, carr'nè, cârr'nè, quadriyè ou quaidriyè) tote lai feuye.*

carr'laie, cârr'laie, carr'naie, cârr'naie, quadriyaie ou quaidriyaie, v. *Les soudaïts carr'lant (cârr'lant, carr'nant, cârr'nant, quadriyant ou quaidriyant) tote lai vèlle.*

quadruplaie, quadrupyaie, quaidruplaie ou quaidrupyaie, v. *En vinte ans, èl é quadruplè (quadrupyè, quaidruplè ou quaidrupyè) sai foûetchune.*

quadruplès, quadrupyès, quaidruplès ou quaidrupyès, n.m.pl. *Elle é t' aivu des quadruplès (quadrupyès, quaidruplès ou quaidrupyès).*

quailifiaie, quaiyifiaie, qualifiaie ou quayifiaie, v. *I n' trove pe prou d' mots po quailifiaie (quaiyifiaie, qualifiaie ou quayifiaie) sai condute.*

quailitè, quaiyitè, qualité ou quayitè, n.f. *Ç' ât d' lai laïnne de boinne quailitè (quaiyitè, qualité ou quayitè).*

tiaind, adv. *Tiaind ât-ç' qu' an s' en vait ?*
tiaind que, loc.adv. *Tiaind qu' (qu' mis pour que) te pais ?*
tiaind, conj.

I aittendôs dâs cîntche minutes tiaind qu' i vôs aî vu.
tiaind que, loc.conj. *Tiaind qu' (qu' mis pour que) è r'véré, t' yi dirés de v'ni vès moi.*

tot pairie, loc.adv. *Èlle ât tot pairie v'ni.*

tiaint è, loc.prép.

Tiaint è lu, an 'n ont pus ôyi djâsaie.

cobîn ou combîn, n.m.

L' cobîn (ou combîn) ât-ç' qu' nôs sons ?

quaintieme ou quantieme, n.m.

An peut yère les quaintiemes (ou quantiemes) chus ç' te môtre.
quaintitè ou quantité, n.f. *È n' é ran fâte qu' d' ènne p'tète quaintitè (ou quantité) d' sâ.*

baiss'nèe ou baissnèe, n.f. *Te me n' bèy'rés ran qu' ènne p'tète baiss'nèe (ou baissnèe) d' faiviôles.*

tiuvèe, tiuv'lèe, tiuvlèe, tiuv'yèe, tiuvyèe, tyuvèe, tyuv'lèe, tyuvlèe, tyuv'yèe ou tyuvyèe, n.f. *Lai tiuvèe (tiuv'lèe, tiuvlèe, tiuv'yèe, tiuvyèe, tyuvèe, tyuv'lèe, tyuvlèe, tyuv'yèe ou tyuvyèe) d' ouêdge lindge ât prou grôsse po faire lai bûe.*

airâ, èrà, érâ ou hérâs (J. Vienat), n.m.

Nôs ains dj' engraindgie lai moitie d' in airâ (èrà, érâ ou hérâs).

ribèe, n.f.

È n' fât p' faire des trop grôsses ribèes d' naivattes.

quairantainne ou quarantainne, n.f.

Ès sont aivu botè en quairantainne (ou quarantainne).

quairante ou quarante, adj.num.card.

Nous étions environ quarante à l'assemblée.

quarantième, adj.num.ord.

Elle a passé en quarantième position.

quarantième, n.m. *Il faut quarante quarantièmes pour faire un entier.*

quart ou **quatrième**, n.m.

Elle a mangé le quart (ou quatrième) du gâteau.

quart de boisseau, loc.nom.m.

Il n'y a qu'un quart de boisseau qui soit plein.

quart de litre, loc.nom.m.

Il n'a bu qu'un quart de litre de vin rouge.

quart de livre, loc.nom.m. ou **quarteron**, n.m. *Dans ce cornet, il y a un quart de livre (ou un quarteron) de noix.*

quart de setier (en fr.rég.: roquille, 12 cl environ), loc.nom.m. *Il a bu son quart de setier de goutte.*

quart d'heure (ce laps de temps), loc.nom.m.

Je serai là dans un quart d'heure.

quart d'heure (fr.rég. : récréation), loc.nom.m.

Les enfants sont au quart d'heure.

quart d'un cent, loc.nom.m. ou **quarteron**, n.m.

Elle fait des paquets d'un quart d'un cent (ou d'un quarteron) de feuilles.

quartelot (madrier de peuplier, de hêtre, etc. de 54 mm d'épaisseur et de 24 cm de large), n.m.

Le menuisier équerre un quartelot.

quarteron (petit nombre), n.m.

A l'époque de la guerre d'Algérie, le général De Gaulle avait parlé d'un quarteron d'officiers.

quartier (de fruit), n.m.

Il s'est presque étranglé avec un quartier de pomme.

quartier (de ville, de village), n.m.

Il ne reconnaît plus ce quartier.

quartier (division administrative d'une ville), n.m.

Ils vivent dans un beau quartier.

quartier (portion), n.m.

Le boucher porte un quartier de bœuf sur l'épaule.

Nôs étîns envîrvô quairante (ou quarante) en l' aichembîèe. quairantieme ou quarantieme, adj.num.ord.

Elle é péssé en quairantieme (ou quarantieme) pojition.

quairantieme ou quarantieme, n.m. *È fât quairante quairantiemes (ou quarantiemes) po faire ìn entie.*

quaitieme, quaitrieme, quât, quat, tçhaitieme, tçhaitrieme, tiaitieme, tiaitrieme, tyaitieme ou tyaitrieme, n.m.

Èlle é maindgie l' quaitieme (quaitrieme, quât, quat, tçhaitieme, tçhaitrieme, tiaitieme, tiaitrieme, tyaitieme ou tyaitrieme) di toétché.

levrou, loerât, loerat, louvrou, yevrou, yoérât, yoerat ou youvrou, n.m. *È n'y é ran qu'ìn levrou (loerât, loerat, louvrou, yevrou, yoérât, yoerat ou youvrou) d' piein.*

tchâvé, tchavé, tchâv'lat, tchâvlat, tchav'lat, tchavlat, tchav'nat ou tchavnat, n.m. *È n' é ran bu qu' ìn tchâvé (tchavé, tchâv'lat, tchâvlat, tchav'lat, tchavlat, tchav'nat ou tchavnat) d' roudge vîn.*

quatchiron, quâtchiron ou quoitichiron, n.m. *Dains ci lô, è y é ìn quatchiron (quâtchiron ou quoitichiron) d' nuches. roquèye ou rotçhèye, n.f.*

Èl é bu sai roquèye (ou rotçhèye) de gotte.

quât d' heure ou quat d' heure, loc.nom.m.

I veus être li dains ìn quât d' heure (ou quat d' heure).

quât d' heure ou quat d' heure, loc.nom.m.

Les afaints sont à quât d' heure (ou quat d' heure).

quatchiron, quâtchiron ou quoitichiron, n.m.

Elle fait des paquets d' ìn quatchiron (quâtchiron ou quoitichiron) d' feuyes.

quâtch'laidge, quâtchlaidge, quatch'laidge, quatchlaidge, quât'laidge, quâtchlaidge, quat'laidge, quatchlaidge, quoitich'laidge, quoitchlaidge, quoit'laidge ou quoitlaidge, n.m. *Le m'nujie équarre ìn quâtch'laidge (quâtchlaidge, quatch'laidge, quatchlaidge, quât'laidge, quâtchlaidge, quat'laidge, quatchlaidge, quoitich'laidge, quoitchlaidge, quoit'laidge ou quoitlaidge). (on trouve aussi tous ces noms sous la forme : câtch'laidge, etc.)*

quatchiron, quâtchiron ou quoitichiron, n.m.

Di temps d' lai dyiere d' Algérie, l' dgén'râ De Gaulle aivait djâsé d' ìn quatchiron (quâtchiron ou quoitichiron) d' officies.

quâtch'ra, quâtchra, quatch'ra, quatchra, quâtch'rat, quâtchrat, quatch'rat, quatchrat, quoitich'ra, quoitichra, quoitich'rat ou quoitichrat, n.m. *È s' ât quasi étrainyie d' aivô ìn quâtch'ra (quâtchra, quatch'ra, quatchra, quâtch'rat, quâtchrat, quatch'rat, quatchrat, quoitich'ra, quoitichra, quoitich'rat ou quoitichrat) d' pamme.*

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : câtch'ra, etc.)

câra, cârat, catchie, câtchie, coénat, coinnat, conat, couénat, couennat, couénnat, quatchie, quâtchie, quoitichie, quatchiron, quâtchiron ou quoitichiron, n.m. *È ne r'coégnât pus ci câra (cârat, catchie, câtchie, coénat, coinnat, conat, couénat, couennat, couénnat, quatchie, quâtchie, quoitichie, quatchiron, quâtchiron ou quoitichiron).*

câra, cârat, catchie, câtchie, coénat, coinnat, conat, couénat, couennat, couénnat, quatchie, quâtchie, quoitichie, quatchiron, quâtchiron ou quoitichiron, n.m. *Ès vétçhant dains ìn bé câra (cârat, catchie, câtchie, coénat, coinnat, conat, couénat, couennat, couénnat, quatchie, quâtchie, quoitichie, quatchiron, quâtchiron ou quoitichiron).*

catchie, câtchie, coitchie (J. Vienat), quatchie, quâtchie, quoitichie, quatchiron, quâtchiron ou quoitichiron, n.m.

L' boétchie poétche ìn catchie (câtchie, coitchie, quatchie, quâtchie, quoitichie, quatchiron, quâtchiron ou quoitichiron) d' bûe ch' l' épale.

quartier de fruit séché au four, loc.nom.m.

Ils mangent des quartiers de fruits séchés au four.

quartier grec (nom donné au quartier de La Chaux-de-Fonds qui accueillait les Jurassien émigrés), loc.nom.m.

Il habite au quartier grec.

quasi ou **quasiment**, adv.

Il est quasi (ou quasiment) tombé de l'échelle.

quatorze, adj.num.card.

Les Français fêtent le quatorze juillet.

quatorzième, adj.num.ord.

Il a eu le quatorzième prix.

quatorzième, n.m.

Elle coupe le gâteau en quatorzièmes.

quatre, adj.num.card.

Elle a eu quatre ans, hier.

quatre-de-chiffre (piège consistant en une planche ou une pierre plate destinée à tomber au moindre choc imprimé aux trois petits morceaux de bois, assemblés en forme de 4, qui la soutiennent), n.m. *J'ai placé deux quatre-de-chiffre.*

quatre heures, loc.nom.f.pl.

Le train part à quatre heures.

quatre-saisons (variété de fraise), n.f.pl.

Tu achèteras des quatre-saisons.

quatre sous (fr.rég.: homme de rien), loc.nom.m.

Il ne veut pas donner la main à ce quatre sous.

quatre sous (fr.rég.: homme de rien), loc.nom.m.

C'est ce quatre sous qui a fait le coup.

quatre-temps (période de trois jours de jeûne et de prière, au début de chaque saison), n.m.pl.

On n'osait pas manger de viande pendant les quatre-temps.

quatre-vingtième, adj.num.ord.

Il s'est arrêté au quatre-vingtième kilomètre.

schnitz, n.f.

Ès maindgeant des schnitz.

grac (gracque, grèc ou grècque) coénat, loc.nom.m.

È d'moère à grac (gracque, grèc ou grècque) coénat.

prèchèque, prèch'que, prèchque, prèssèque, quâji, quaji, quâjiment, quajiment, quâsi, quasi, quâsiment ou quasiment, adv. *Èl ât prèchèque (prèch'que, prèchque, prèssèque, quâji, quaji, quâjiment, quajiment, quâsi, quasi, quâsiment ou quasiment) tchoé d' l' ètchiele.*

tçhaitouêje, tçhaitoueje, tiaitouêje, tiaitoueje, tyaitouêje ou tyaitoueje, adj.num.card.

Les Frainçais fêtant l' tçhaitouêje (tçhaitoueje, tiaitouêje, tiaitoueje, tyaitouêje ou tyaitoueje) de djuiyèt.

tçhaitouêjieme, tçhaitouejieme, tiaitouêjieme, tiaitouejieme, tyaitouêjieme ou tyaitouejieme, adj.num.ord.

Èl é t' aivu l' tçhaitouêjieme (tçhaitouejieme, tiaitouêjieme, tiaitouejieme, tyaitouêjieme ou tyaitouejieme) prie.

tçhaitouêjieme, tçhaitouejieme, tiaitouêjieme, tiaitouejieme, tyaitouêjieme ou tyaitouejieme, n.m. *Èlle cope le toétché en tçhaitouêjiemes (tçhaitouejiemes, tiaitouêjiemes, tiaitouejiemes, tyaitouêjiemes ou tyaitouejiemes).*

qaite, quatre, quate, tçhaite, tçhaitre, tiaite, tiaitre, tyaitre ou tyaitre, adj.num.card. *Èlle é t' aivu qaite (quaitre, quate, tçhaite, tçhaitre, tiaite, tiaitre, tyaitre) ans, hyie.*

écaçhouère, écaçhouere, écaçhouère ou écaçhouere, n.f.

I aî piaicie doûes l' écaçhouères (écaçhoueres, écaçhouères ou écaçhoueres).

qaite, quatre, quate, tçhaite, tçhaitre, tiaite, tiaitre, tyaitre ou tyaitre, n.m.pl. *L' train paît és qaite (quaitre, quate, tçhaite, tçhaitre, tiaite, tiaitre, tyaitre) ans, hyie.*

qaite-séjions, quatre-séjions, quate-séjions, tçhaite-séjions, tçhaitre-séjions, tiaite-séjions, tiaitre-séjions, tyaitre-séjions ou tyaitre-séjions, n.f.pl. *T' aitchetrés des qaite-séjions (quaitre-séjions, quate-séjions, tçhaite-séjions, tçhaitre-séjions, tiaite-séjions, tiaitre-séjions, tyaitre-séjions) frelaimpie ou laimpèt, n.m.*

È n' veut p' bèyie lai main en ci frelaimpie (ou laimpèt).

qaite-sôs, quatre-sôs, quate-sôs, tçhaite-sôs, tçhaitre-sôs, tiaite-sôs, tiaitre-sôs, tyaitre-sôs ou tyaitre-sôs, n.m.

Ç' ât ci qaite-sôs (quaitre-sôs, quate-sôs, tçhaite-sôs, tçhaitre-sôs, tiaite-sôs, tiaitre-sôs, tyaitre-sôs) qu' é fait l' còp.

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : qaite-sous, etc.)

qaite-temps, quatre-temps, quate-temps, tçhaite-temps, tçhaitre-temps, tiaite-temps, tiaitre-temps, tyaitre-temps ou tyaitre-temps, n.m.pl.

An n' ouèjaît p' maindgie d' lai tchie di temps des qaite-temps (quaitre-temps, quate-temps, tçhaite-temps, tçhaitre-temps, tiaite-temps, tiaitre-temps, tyaitre-temps) ou tyaitre-temps).

qaite-vintieme, quatre-vintieme, tçhaite-vintieme, tçhaitre-vintieme, tiaite-vintieme, tiaitre-vintieme, tyaitre-vintieme ou tyaitre-vintieme, adj.num.ord.

È s' ât ràtê à qaite-vintieme (quaitre-vintieme, tçhaite-vintieme, tçhaitre-vintieme, tiaite-vintieme, tiaitre-vintieme, tyaitre-vintieme) kilomètre.

quatre-vingtième, n.m.

L'enfant calcule le quatre-vingtième de mille.

quatre-vingts, adj.num.card.

Nous étions quatre-vingts à la séance.

quatrième, adj.num.ord.

C'est la quatrième fois qu'il vient, aujourd'hui.

quatrième, n.m.

Chacun des quatre enfants touchera le quatrième de l'héritage.

quatrième phase du jeu du quinèt, loc.nom.f. (voir sous quinèt, la description complète de ce jeu donnée par François Laville, de Chevenez)

Que Dieu ait son âme ! loc.

Il est mort. Que Dieu ait son âme !

que Dieu me vienne en aide! loc.

Je n'en peux plus, que Dieu me vienne en aide!

quaitte-vintieme, quaitre-vintieme, tçhайте-vintieme, tçhайте-vintieme, tiaite-vintieme, tiaitre-vintieme, tyaitte-vintieme ou tyaitre-vintieme n.m.

L'afaint carcule le quaitte-vintieme (quaitre-vintieme, tçhайте-vintieme, tçhайте-vintieme, tiaite-vintieme, tiaitre-vintieme, tyaitte-vintieme ou tyaitre-vintieme) de mil.

quaitte-vints, quaitre-vints, tçhайте-vints, tçhайте-vints, tiaite-vints, tiaitre-vints, tyaitte-vints ou tyaitre-vints, adj.num.card. *Nôs étîns quaitte-vints (quaitre-vints, tçhайте-vints, tçhайте-vints, tiaite-vints, tiaitre-vints, tyaitte-vints ou tyaitre-vints) en lai séainche.*

quaitieme, quaitrieme, tçhайтеieme, tçhайтеrieme, tiaitieme, tiaitrieme, tyaitieme ou tyaitrieme, adj.num.ord. *Ç'ât l'quaitieme (quaitrieme, tçhайтеieme, tçhайтеrieme, tiaitieme, tiaitrieme, tyaitieme ou tyaitrieme) côp qu'è vînt, adjed'heû.*

quaitieme, quaitrieme, quât, quat, tçhайтеieme, tçhайтеrieme, tiaitieme, tiaitrieme, tyaitieme ou tyaitrieme, n.m. *Tchétçhun des quaitte afaints toutchré l'quaitieme (quaitrieme, quât, quat, tçhайтеieme, tçhайтеrieme, tiaitieme, tiaitrieme, tyaitieme ou tyaitrieme) d' l'hértaince.*

dôs-tieuche, n.m.

Dûe euye son âime ! (J. Vienat), loc.

Èl ât moué. Dûe euye son âime !

lairme en éde! (J. Vienat), loc.

I n'en peux pus, lairme en éde!

quel, adj.interr.m.s.

Quel chemin as-tu suivi ?

quel, adj.interr.m.s.

Quel outil as-tu pris ?

qué (devant un mot commençant par une consonne), adj.interr.m.s. *Qué tch'mîn qu' t'és cheûyè ?*

qué ou quél (devant un mot commençant par une voyelle), adj.interr.m.s. *Qué l'uti (ou Qué l'uti) qu' t'és pris ?*

quelle, adj.interr.f.s.

Quelle robe avais-tu mise ?

quelle, adj.interr.f.s.

Quelle heure est-il ?

qué ou quée (devant un mot commençant par une consonne), adj.interr.f.s. *Qué (ou Quéé) reube â-t-ç que t'aivôs botè ?*

qué, quée ou quél (devant un mot commençant par une voyelle), adj.interr.f.s. *Qué l'heure (Quéé l'heure ou Qué l'heure) â-t-é ?*

quelle race de Calabrais !, loc.nom.f. *Quelle race de Calabrais ! Ils ont déjà fait du tort dans le quartier.*

qué raïce de coco d' Calâbre ! loc.nom.f. *Qué raïce de coco d' Calâbre ! Èls aint dj' fait di mâ dains l'coénat.*

quelles, adj.interr.f.pl.

Quelles fleurs as-tu trouvées ?

quelles, adj.interr.f.pl.

Quelles tasses ont été cassées ?

qué ou quées (devant un mot commençant par une consonne), adj.interr.f.pl. *Qué (ou Quéés) çhoés qu' t'és trovè ?*

qué, quées ou quél (devant un mot commençant par une voyelle), adj.interr.f.pl. *Qué l'êtçhéyattes (Quéés l'êtçhéyattes ou Qué l'êtçhéyattes) sont t'aivu rontu ?*

quelles mauvaises gens!, loc.nom.f.pl.

Quelles mauvaises gens! Personne ne les aime.

quelque, adj.

Quelques fruits sont tombés cette nuit.

quelque, adv.

Il faut aimer les hommes, quelque méchants qu'ils soient.

quelque chose, loc.nom.m.

J'ai perdu quelque chose.

quelque chose de ragoûtant, loc.nom.m. *Il mange bien assez quand c'est quelque chose de ragoûtant.*

quelque chose qui fonctionne mal, loc.nom.m.

qué raïce de coco d' Calâbre! loc.nom.f.

Qué raïce de coco d' Calabre! Niun n' les ainme.

quéque (sans marque du féminin), adj.

Quéques fruts sont tchoé ç'te neût.

quéque, adv.

È fât ainmaie les hannes, quéque métchaints qu'ès feuchînt.

aîtçhe, aîtçhe, aîtye, aîtye, âtçhe, atçhe, âtye, atye

(J. Vienat), vouëtche ou vouetche, n.m.

I aî predju aîtçhe (aîtçhe, aîtye, aîtye, âtçhe, atçhe, âtye, atye, vouëtche ou vouetche).

âtçhe (ou atçhe) que ch'mèque, loc.nom.m. *È maindge bin prou tiaind qu'ç'ât âtçhe (ou atçhe) que chmèque.*

beurloque, beurlotçhe, breloque ou brelotçhe, n.f.

Il ramasse tout ce qui fonctionne mal (toutes les breloques).

quelquefois, adv.

Si quelquefois tu en trouves un, tu me le diras.

quelques-unes, pron.indéf.f.pl. *Tu en ramasseras bien encore quelques-unes.*

quelques-uns, pron.indéf.m.pl. *Il y en a toujours quelques-uns qui ne sont pas d'accord.*

quelqu'un, pron.indéf.m.s.

Quelqu'un est passé par ici.

quelqu'une, pron.indéf.f.s. *C'est quelqu'une de ces trois filles qui a rangé la chambre.*

quelqu'un qui baisse la tête, loc.nom.m.

On le reconnaît facilement, c'est quelqu'un qui baisse la tête.

quelqu'un qui baisse la tête, loc.nom.m.

Je le vois encore avancer comme quelqu'un qui baisse la tête.

quelqu'un qui est renfermé, loc.nom.m.

Nous ne saurons rien de cette personne qui est renfermée.

quelqu'un qui moud grossièrement, loc.nom.m.

Il a travaillé comme quelqu'un qui moud grossièrement.

quelqu'un qui ne marche pas correctement, loc.nom.m.

Il ne fait pas bon marcher avec quelqu'un qui ne marche pas correctement.

quelqu'un qui n'est pas sérieux, loc.nom.m.

Tu as déjà bien vu que c'était quelqu'un qui n'est pas sérieux.

quelqu'un qui sautille, loc.nom.m.

Il essaye de se déplacer comme quelqu'un qui sautille.

quelqu'un qui s'occupe de tout (factotum), loc.nom.m.

Il a trouvé quelqu'un qui s'occupe de tout.

quelqu'un qui va à cloche-pied, loc.nom.m.

L'un de ceux qui allaient à cloche-pied a trébuché.

È raiméssse totes les beurloques (beurlotches, breloques ou brelotches).

quéques côps, loc.adv.

Ch' quéques côps t'en troves yun, te m' le dirés.

quéqu'ènnés ou quéqu'yènnés, pron.indéf.f.pl. *T' en veus bîn raiméssaie encoé quéqu'ènnés (ou quéqu'yènnés).*

quéqu'uns ou quéqu'yuns, pron.indéf.m.pl. *È y' n' é aidé quéqu'uns (ou quéqu'yuns) que n' sont p' d' aiccoûe.*

quéqu'un ou quéqu'yun, pron.indéf.m.s.

Quéqu'un (ou quéqu'yun) ât péssé poi chi.

quéqu'ènné ou quéqu'yènné, pron.indéf.f.s. *Ç' ât quéqu'ènné (ou quéqu'yènné) d' ces trâs baïchattes qu' é raindgie l' poiye.*

béche-coûène, béche-couène, béche-écoûène ou

béche-écouène, n.m. *An le r'coégnât bîn soïe, ç' ât in béche-coûène (béche-couène, béche-écoûène ou béche-écouène).*

tchaimèûgi, tchaimèûji, tchaimèûsi, tchairmeûgi, tchairmeûji ou tchairmeûsi (sans marque du féminin), n.m.

I l' vois encoé aivaincie c'ment qu' in tchaimèûgi (tchaimèûji, tchaimèûsi, tchairmeûgi, tchairmeûji ou tchairmeûsi).

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : tchaimèugi, etc.)

béche-coûène, béche-couène (J. Vienat), béche-écoûène ou béche-écouène (sans marque du féminin), n.m.

Nôs n' v'lans ran saivoi d' ci béche-coûène (béche-coûène, béche-écoûène ou béche-écouène).

brannou, ouse, ouje ou branou, ouse, ouje, n.m.

Èl é traivaiyie c'ment in brannou (ou branou).

teûrpenou, ouse, ouje ou teurpenou, ouse, ouje

(Marc Monnin), n.m. *È n' fait p' bon mairtchi d'aivô in teûrpenou (ou teurpenou).*

envoulè, e, étchappè, e, évad'nè, e, évadnè, e, évoulè, e, renvoulè, e, rétchappè, e ou révoulè, e, n.m.

T' és dj' bîn vu qu' c' était in envoulè (étchappè, évad'nè, évadnè, évoulè, renvoulè, rétchappè ou révoulè).

dgendyou, ouse, ouje, dgîndyou, ouse, ouje,

dyîndyenou, ouse, ouje, dyîndy'nou, ouse, ouje,

fraguéyou, ouse, ouje, fredyîndyou, ouse, ouje,

freguéyou, ouse, ouje, frîndyou, ouse, ouje,

frîngolou, ouse, ouje, sâtiyou, ouse, ouje, satiyou, ouse, ouje,

sât'lou, ouse, ouje, sâtlou, ouse, ouje, sat'lou, ouse, ouje,

satlou, ouse, ouje, youcattou, ouse, ouje, youquou, ouse, ouje,

youtçattou, ouse, ouje ou youxou, ouse, ouje, n.m.

Èl épreuve d' se dépiaicie c'ment qu' in dgendyou (dgîndyou, dyîndyenou, dyîndy'nou, fraguéyou, fredyîndyou, freguéyou, frîndyou, frîngolou, sâtiyou, satiyou, sât'lou, sâtlou, sat'lou, satlou, youcattou, youquou, youtçattou ou youxou).

maïtchat, atte, maitchat, atte, maïtchetchie, iere,

maitchetchie, iere, maïtchonou, ouse, ouje ou

maitchonon, ouse, ouje, ou mètchat, atte (J. Vienat)), n.m.

Èl é trovè in maïtchat (maïtchat, maïtchetchie, maitchetchie, maïtchonou, maïtchonon ou mètchat).

dgendyou, ouse, ouje, dgîndyou, ouse, ouje,

dyîndyenou, ouse, ouje, dyîndy'nou, ouse, ouje,

fraguéyou, ouse, ouje, fredyîndyou, ouse, ouje,

freguéyou, ouse, ouje, frîndyou, ouse, ouje,

frîngolou, ouse, ouje, sâtiyou, ouse, ouje, satiyou, ouse, ouje,

sât'lou, ouse, ouje, sâtlou, ouse, ouje, sat'lou, ouse, ouje,

satlou, ouse, ouje, youcattou, ouse, ouje, youquou, ouse, ouje,

youtçattou, ouse, ouje ou youxou, ouse, ouje, n.m. *Yun des*

dgendyous (dgîndyous, dyîndyenous, dyîndy'nous, fraguéyous,

fredyîndyous, freguéyous, frîndyous, frîngolous, sâtiyous,

satiyous, sât'lous, sâtlous, sat'lous, satlous, youcattous,

youquous, youtçattous ou youxous) é traibeutchie.

<p>quels, adj.interr.m.pl. <i>Quels souliers as-tu mis ?</i></p> <p>quels, adj.interr.m.pl. <i>Quels oiseaux avez-vous vus ?</i></p>	<p>qué ou qués (devant un mot commençant par une consonne), adj.interr.m.pl. <i>Qué</i> (ou <i>Qués</i>) <i>soulaïes qu' t' és botè ?</i></p> <p>qué, quel ou qués (devant un mot commençant par une voyelle), adj.interr.m.pl. <i>Qué l' oùejés</i> (<i>Quél oùejés</i> ou <i>Qués l' oùejés</i>) <i>qu' vós èz vu ?</i></p>
<p>quémander, v. <i>Il quémande devant l'église.</i></p>	<p>chuppliyaie, chuppyiyaie, piôdyaie, piodyaie, piôgaie, piogaie, plôdyaie, plodyaie, plôgaie, plogaie, pyôdyaie, pyodyaie, pyôgaie, pyogaie ou tunaie, v. <i>È chuppliye</i> (<i>chuppyiye</i>, <i>piôdye</i>, <i>piodye</i>, <i>piôgue</i>, <i>piogue</i>, <i>plôdye</i>, <i>plodye</i>, <i>plôgue</i>, <i>plogue</i>, <i>pyôdye</i>, <i>pyodye</i>, <i>pyôgue</i>, <i>pyogue</i> ou <i>tune</i>) <i>d'vaint l' môtie</i>. tchenonye, tçhenouye, tieunouye ou tyeunouye, n.f. <i>Èlle eurbote lai tchenonye</i> (<i>tçhenouye</i>, <i>tieunouye</i> ou <i>tyeunouye</i>) <i>d' lai felatte</i>.</p>
<p>quenouille, n.f. <i>Elle replace la quenouille du rouet.</i></p>	<p>brîndye, fôtraye, fotraye, raigote, tchaibaiye, tchaimâye, tchaimaye ou tchaimoéye, n.f.</p>
<p>querelle, n.f. <i>Cela se finira par une querelle.</i></p>	<p><i>Çoli s' veut fini poi ènne brîndye</i> (<i>fôtraye</i>, <i>fotraye</i>, <i>raigote</i>, <i>tchaibaiye</i>, <i>tchaimâye</i>, <i>tchaimaye</i> ou <i>tchaimoéye</i>).</p>
<p>querelle, n.f. <i>Je ne me mêlerai pas de leur querelle.</i></p>	<p>tchico(é ou è)ne, tchicoinne, tchicoû(e, é ou è)ne, tchicou(e, é ou è)ne, tchicoû(e, é ou è)nne ou tchicou(e, é ou è)nne, n.f. <i>I me n' veus p' mâçhaie d' yote tchico(é ou è)ne</i> (<i>tchicoinne</i>, <i>tchicoû(e, é ou è)ne</i>, <i>tchicou(e, é ou è)ne</i>, <i>tchicoû(e, é ou è)nne</i> ou <i>tchicou(e, é ou è)nne</i>).</p>
<p>quereller, v. <i>Elle m'a querellé.</i></p>	<p>aidiaichie, aidiaicie, aidiaissie, aidieuç'gnie, aidieuç'naie, aidieus'naie (J. Vienat), aidieuy'naie, aigrotaie, aigueuç'gnie, aigueuç'naie, aigues'naie (J. Vienat), biscoénaie ou coinç'naie, v. <i>Èlle m' é aidiaichie</i> (<i>aidiaicie</i>, <i>aidiaissie</i>, <i>aidieuç'gnie</i>, <i>aidieuç'nè</i>, <i>aidieus'nè</i>, <i>aidieuy'nè</i>, <i>aigrotè</i>, <i>aigueuç'gnie</i>, <i>aigueuç'nè</i>, <i>aigues'nè</i>, <i>biscoénè</i> ou <i>coinç'nè</i>).</p>
<p>quereller, v. <i>Il a querellé sa petite sœur.</i></p>	<p>beurquenaie, coinç'naie, encouënnaie, hêrquenaie, tchaircotaie, tchaircoûechie, tchaircouechie, tchaircoûechie, tchaircoûetchie, tchaircouetchie, tchairquouetchie ou tchêrquouechie, v. <i>Èl é beurquenè</i> (<i>coinç'nè</i>, <i>encouënnè</i>, <i>hêrquenè</i>, <i>tchaircotè</i>, <i>tchaircoûechie</i>, <i>tchaircouechie</i>, <i>tchaircoûechie</i>, <i>tchaircoûetchie</i>, <i>tchaircouetchie</i> ou <i>tchêrquouechie</i>) <i>sai p'tête sœur</i>.</p>
<p>quereller, v. <i>Il fait cela pour te quereller.</i></p>	<p>coéy'naie, coy'naie, endêvaie, endêviaie, endiaïlaie ou endiaïlaie, v. <i>È fait çoli po t' coéy'naie</i> (<i>coy'naie</i>, <i>endêvaie</i>, <i>endêviaie</i>, <i>endiaïlaie</i> ou <i>endiaïlaie</i>).</p>
<p>quereller, v. <i>Il querelle ses camarades.</i></p>	<p>embétaie, embétiyie, embretchoéyie, embretchoiyie, emmadgeaie, emmêrdaie, emmiedgeaie, emmielaie, engnuaie, ennûaie, ennuaie, ennûere, ennuere, enn'vaie ou ennvaie, v. <i>Èl embète</i> (<i>embétiyie</i>, <i>embretchoéye</i>, <i>embretchoiyie</i>, <i>emmadge</i>, <i>emmêrde</i>, <i>emmiedge</i>, <i>emmièle</i>, <i>engnue</i>, <i>ennûe</i>, <i>ennue</i>, <i>ennûe</i>, <i>ennue</i>, <i>enn've</i> ou <i>ennve</i>) <i>ses caim'râdes</i>.</p>
<p>quereller, v. <i>Il querelle son voisin.</i></p>	<p>raigataie, raigotaie, rêgataie, rêgotaie, rigataie ou rigotaie, v. <i>È raigate</i> (<i>raigote</i>, <i>règate</i>, <i>règote</i>, <i>rigate</i> ou <i>rigote</i>) <i>son vèjîn</i>.</p>
<p>quereller, v. <i>Cesse de me quereller!</i></p>	<p>taiquînnaie, taitçhînnaie, taquînnaie ou tatçhînnaie, v. <i>Râte d' me taiquînnaie</i> (<i>taïtçhînnaie</i>, <i>taquînnaie</i> ou <i>tatçhînnaie</i>)!</p>
<p>quereller, v. <i>Elle querelle son petit frère.</i></p>	<p>tchico(é ou è)naie, tchicoinnaie, tchicoû(e, é ou è)naie, tchicou(e, é ou è)naie, tchicoû(e, é ou è)nnaie ou tchicou(e, é ou è)nnaie, v. <i>Èlle tchico(é ou è)ne</i> (<i>tchicoinne</i>, <i>tchicoû(e, é ou è)ne</i>, <i>tchicou(é ou è)ne</i>, <i>tchicoû(e, é ou è)nne</i> ou <i>tchicou(é ou è)nne</i>) <i>son p'tét frère</i>.</p>
<p>quereller (se -), v.pron. <i>Ils pourraient bien se quereller.</i></p>	<p>s' beurquenaie (brîndyaie, fôtrayie, fotrayie, raigotaie, tchaibaiyie, tchaimâyie, tchaimayie ou tchaimoéyie), v.pron. <i>Ès s' poérînt bîn beurquenaie</i> (<i>brîndyaie</i>, <i>fôtrayie</i>, <i>fotrayie</i>, <i>raigotaie</i>, <i>tchaibaiyie</i>, <i>tchaimâyie</i>, <i>tchaimayie</i> ou <i>tchaimoéyie</i>).</p>
<p>quereller (se -), v.pron.</p>	<p>s' taiquînnaie, (taïtçhînnaie, taquînnaie ou tatçhînnaie), v.pron.</p>

Ils aiment se quereller.

quereller (se -), v.pron.

Ils se querellent tous les jours.

querelleur, adj.

Elle est querelleuse tout comme son père l'était.

querelleur, adj.

C'est une personne querelleuse.

querelleur, adj.

Il est d'une humeur querelleuse.

querelleur, adj.

Le garçonnet querelleur a reçu une gifle.

querelleur, n.m.

Ce querelleur fait du tort à toute la société.

querelleur, n.m.

Tu la connais, c'est une querelleuse.

querelleur, n.m.

Viens, laisse ce querelleur!

querelleur, n.m.

Ne va pas avec ce querelleur !

quérier (seulement à l'infinif), v.

C'est trop haut, va quérier une échelle !

qu'est-ce à dire ? loc.

Qu'est-ce à dire que tu aies mis un chapeau ?

question, n.f. *Il n'a pas répondu à la question.*

questionner, v.

Le maître questionne les élèves.

Èls ainmant s' taiquinnaie (taitçhinnaie, taquinnaie ou tatçhinaie).

s' tchico(é ou è)naie, s' tchicoinnaie, s' tchicoû(e, é ou è)naie, s' tchicou(e, é ou è)naie, s' tchicoû(e, é ou è)nnaie ou s' tchicou(e, é ou è)nnaie, v.pron. *Ès s' tchico(é ou è)nant (tchicoinnant, tchicoû(e, é ou è)nant, tchicou(e, é ou è)nant, tchicoû(e, é ou è)nnant ou tchicou(e, é ou è)nnant) tos les djoués.*

bote en fontainne (sans marque du féminin), loc.adj., bote-fûe, bote-fue, bote-fûe ou bote-fue (sans marque du féminin), adj. *Èlle ât bote en fontainne (bote-fûe, bote-fue, bote-fûe ou bote-fue) tot c'ment qu' son père l' était.*

brîndyou, ouse, ouje, fôtrayou, ouse, ouje, fotrayerou, ouse, ouje, raigotou, ouse, ouje, tchaimâyou, ouse, ouje, tchaimayou, ouse, ouje ou tchaimoéyou, ouse, ouje, adj. *Ç' ât ènne brîndyouse (fôtrayouse, fotrayerouse, raigotouse, tchaimâyouse, tchaimayouse ou tchaimoéyouse) dgen.*

raigatou, ouse, ouje, raigotou, ouse, ouje, rêgatou, ouse, ouje, rigatou, ouse, ouje ou rigotou, ouse, ouje, adj. *Èl ât d' in raigatou (raigotou, rêgatou, rêgotou, rigatou ou rigotou) l' aigrun.*

tchico(é ou è)nou, ouse, ouje, tchicoinnou, ouse, ouje, tchicoû(e, é ou è)nou, ouse, ouje, tchicou(e, é ou è)nou, ouse, ouje, tchicoû(e, é ou è)nnou, ouse, ouje ou tchicou(e, é ou è)nnou, ouse, ouje, adj. *L' tchico(é ou è)nou (tchicoinnou, tchicoû(e, é ou è)nou, tchicou(e, é ou è)nou, tchicoû(e, é ou è)nnou ou tchicou(e, é ou è)nnou) bouébat é r'ci ènne niaffe.*

bote en fontainne (sans marque du féminin), loc.nom.m., bote-fûe, bote-fue, bote-fûe ou bote-fue (sans marque du féminin), loc.nom.m. *Ci bote en fontainne (bote-fûe, bote-fue, bote-fûe ou bote-fue) fait di toûe en tote lai société.*

brîndyou, ouse, ouje, fôtrayou, ouse, ouje, fotrayerou, ouse, ouje, raigotou, ouse, ouje, tchaimâyou, ouse, ouje, tchaimayou, ouse, ouje ou tchaimoéyou, ouse, ouje, n.m.

T' lai coégnâs, ç' ât ènne brîndyouse (fôtrayouse, fotrayerouse, raigotouse, tchaimâyouse, tchaimayouse ou tchaimoéyouse). raigatou, ouse, ouje, raigotou, ouse, ouje, rêgatou, ouse, ouje, rêgotou, ouse, ouje, rigatou, ouse, ouje ou rigotou, ouse, ouje, n.m. *Vîns, léche ci raigatou (raigotou, rêgatou, rêgotou, rigatou ou rigotou)!*

tchico(é ou è)nou, ouse, ouje, tchicoinnou, ouse, ouje, tchicoû(e, é ou è)nou, ouse, ouje, tchicou(e, é ou è)nou, ouse, ouje, tchicoû(e, é ou è)nnou, ouse, ouje ou

tchicou(e, é ou è)nnou, ouse, ouje, n.m. *N' vais p' d' aivô ci tchico(é ou è)nou (tchicoinnou, tchicoû(e, é ou è)nou, tchicou(e, é ou è)nou, tchicoû(e, é ou è)nnou) !*

tçheri, tçheuri, tçh'ri, tçhri, tçhûere, tçhuere, tieuri, tiûere, tiure, tyeri, tyeuri, ty'ri, tyûere ou tyuere, v. *Ç' ât trop hât, vais tçheri (tçheuri, tçh'ri, tçhri, tçhûere, tçhuere, tieuri, tiûere, tiure, tyeri, tyeuri, ty'ri, tyûere ou tyuere) ènne étchiele ! qu' ât-ç' mè dire ? loc.*

Qu' ât-ç' mè dire qu' t' eus boté in tchaipé ?

quèchtion, n.f. *È n' é p' réponju en lai quèchtion.*

chondaie, quèchtionaie, quèchtionnaie ou sondaie, v.

L' raicodjiaire chonde (quèchtione, quèchtionne ou sonde) les éyeuves.

questionner, loc.v.

Il va déjà bien te questionner.

questionner, v.

J'ai essayé de le questionner, mais il ne m'a rien dit.

quête, n.f.

C'est la quête pour la restauration de l'église.

quêter, v.

Il quête pour les pauvres.

quêter, v.

Je ne sais pas pourquoi il quête.

quêter (à l'église), v.

Le sacristain quête après le Credo.

quêter (faire une collecte pour une bonne oeuvre), v.

Elle quête de porte en porte pour les handicapés.

quêter à (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

Pour qui quêtes-tu à (ou de) nouveau ?

quêter à (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

Je pense qu'ils viendront à (ou de) nouveau quêter.

quêteur, n.m.

Je n'aime pas faire la quêteuse.

quêteur, n.m.

Voilà une quêteuse de plus.

ésaitch'naie, éssairf'naie, éssaitch'naie (J. Vienat) ou fouch'laie, v. *È t' veut dj' bin éssaitch'naie (éssairf'naie, éssaitch'naie ou fouch'laie).*

fri chu (chus, tchu ou tchus) les boqu'tâs (boqu'tas, botch'tâs, botchtâs, botch'tas, botchtas, boûetchêts, bouetchêts, bouetchets (J. Vienat), boûetch'nats, boûetchnats, bouetch'nats, bouetchnats ou brossons), loc.v. *I ai épreuvè d' fri chu (chus, tchu ou tchus) les boqu'tâs (boqu'tas, botch'tâs, botchtâs, botch'tas, botchtas, boûetchêts, bouetchêts, bouetchets, boûetch'nats, boûetchnats, bouetch'nats, bouetchnats ou brossons), mains è n' m' é ran dit.*

quête, tçhaite, tçhète, tiaite, tiète, tyaitte ou tyète, n.f.

Ç' ât lai quête (tçhaite, tçhète, tiaite, tiète, tyaitte ou tyète) po r'teni l' môtie.

aimeûnaie, aimeunaie ou aimounie, v.

Èl aimeûne (aimeune ou aimoune) po les pouêres.

d'maindaie, dmaindaie, lôdâyie, lôdayie, lodâyie, lodayie, loûedrâyie, loûedrayie, louedrâyie, louedrayie, pait'laie, pécotaie, quêtaie, tçhaitaie, tçhêtaie, tiaitaie, tiêtaie, tyaitaie ou tyêtaie, v. *I n' sais p' poquoi qu' è d'mainde (dmainde, lôdâye, lôdaye, lodâye, lodaye, loûedrâye, loûedraye, louedrâye, louedraye, paitele, pécote, quête, tçhaite, tçhète, tiaite, tiète, tyaitte ou tyète).*

quêteaie, tçhaitaie, tçhêtaie, tiaitaie, tiêtaie, tyaitaie ou tyêtaie, v. *L' çhaviè quête (tçhaite, tçhète, tiaite, tiète, tyaitte ou tyète) aiprés l' Crêdo.*

aimeûnaie, aimeunaie, aimounie, d'maindaie, dmaindaie, lôdâyie, lôdayie, lodâyie, lodayie, loûedrâyie, loûedrayie, louedrâyie, louedrayie, pait'laie, pécotaie, quêtaie, tçhaitaie, tçhêtaie, tiaitaie, tiêtaie, tyaitaie ou tyêtaie, v. *Èlle aimeûne (aimeune, aimoune, d'mainde, dmainde, lôdâye, lôdaye, lodâye, lodaye, loûedrâye, loûedraye, louedrâye, louedraye, paitele, pécote, quête, tçhaite, tçhète, tiaite, tiète, tyaitte ou tyète) de pouêche en pouêche po les bancreûches.*

raimeûnaie, raimeunaie ou raimounie, v.

Po tiu qu' te raimeûnes (raimeunes ou raimounes)?

r'd'maindaie, r'dmaindaie, r'lôdâyie, r'lôdayie, r'lodâyie, r'lodayie, r'loûedrâyie, r'loûedrayie, r'louedrâyie, r'louedrayie, r'pait'laie, r'pécotaie, r'quêtaie, r'tçhaitaie, r'tçhêtaie, r'tiaitaie, r'tiêtaie, r'tyaitaie ou r'tyêtaie, v. *I m' muse qu' ès v'lant v'ni r'd'maindaie (r'dmaindaie, r'lôdâyie, r'lôdayie, r'lodâyie, r'lodayie, r'loûedrâyie, r'loûedrayie, r'louedrâyie, r'louedrayie, r'pait'laie, r'pécotaie, r'quêtaie, r'tçhaitaie, r'tçhêtaie, r'tiaitaie, r'tiêtaie, r'tyaitaie ou r'tyêtaie).*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'd'maindaie, eurd'maindaie, rdmaindaie, etc.)

aimeûnie, iere, aimeunie, iere, aimounie, iere ou lodie, iere, n.m. *I n' ainme pe faire l' aimeûniere (l' aimeuniere, l' aimouniere ou lai lodiere).*

aimeûnie, aimeunie, aimounie, lodi ou lodie (sans marque du féminin), n.m.

Voili ène aimeûnie (aimeunie, aimounie, lodi ou lodie) d' pus.

quêteur, n.m.

Voilà un autre quêteur.

quêteur (à l'église), n.m.

Le quêteur passe vers les bancs de l'église.

quêteur (celui qui collecte pour une bonne oeuvre), n.m.
Je trouve que les quêteurs ont du courage.

quêteur (celui qui collecte pour une bonne oeuvre), n.m.
Elle donne une pièce aux quêteurs.

quêteur (celui qui collecte pour une bonne oeuvre), n.m.

Ce sont les quêteurs de l'Armée du Salut.

queue (appendice), n.f.

Le chat bat la mesure avec sa queue.

queue (ensemble de plumes), n.f.

Ce coq a une belle queue.

queue (file de personnes), n.f.

Il y avait une queue à la poste.

queue à faux (pierre à aiguiser), loc.nom.f. *Il met la queue à faux dans le coffre.*

queue à faux (pierre à aiguiser), loc.nom.f.

Il a cassé la queue à faux.

queue d'aronde, loc.nom.f.

Le menuisier taille une queue d'aronde.

queue de cochon (ornement en forme de pointe torsadée), loc.nom.f. *La grille est ornée de queues de cochon.*

queue de cochon (tarière terminée en vrille), loc.nom.f.
Il cherche la queue de cochon.

queue de rat (lime), loc.nom.f.

Il agrandit un trou avec une queue de rat.

qui, pron.interr. *Qui te l'a donné ?*

qui, pron.rel. *C'est lui qui me l'a dit.*

qui a de la grâce (gracieux), loc.adj.

aimeûnou, ouse, ouje, aimeunou, ouse, ouje, d'maindou, ouse, ouje, dmaindou, ouse, ouje, lôdâyou, ouse, ouje, lôdayou, ouse, ouje, lodâyou, ouse, ouje, lodayou, ouse, ouje, loûedrâyou, ouse, ouje, loûedrayou, ouse, ouje, louedrâyou, ouse, ouje, louedrayou, ouse, ouje, pait'lou, ouse, ouje, paitlou, ouse, ouje, pécot, otte, pécotou, ouse, ouje, quêtou, ouse, ouje, tçhaitou, ouse, ouje, tçhêtou, ouse, ouje, tiaitou, ouse, ouje, tiètou, ouse, ouje, tyaitou, ouse, ouje ou tyètou, ouse, ouje, n.m. *Voili in âtre aimeûnou (aimeunou, d'maindou, dmaindou, lôdâyou, lôdayou, lodâyou, lodayou, loûedrâyou, loûedrayou, louedrâyou, louedrayou, pait'lou, paitlou, pécot, pécotou, quêtou, tçhaitou, tçhêtou, tiaitou, tiètou, tyaitou ou tyètou).*

quêtou, ouse, ouje, tçhaitou, ouse, ouje, tçhêtou, ouse, ouje, tiaitou, ouse, ouje, tiètou, ouse, ouje, tyaitou, ouse, ouje ou tyètou, ouse, ouje, n.m. *L' quêtou (tçhaitou, tçhêtou, tiaitou, tiètou, tyaitou ou tyètou) pèse vés les baincs di môtie.*

aimeûnie, iere, aimeunie, iere, aimounie, iere ou lodie, iere, n.m. *I trove qu' les aimeûnies (aimeunies, aimounies ou lodies) aint di coéraidge.*

aimeûnie, aimeunie, aimounie, lodi ou lodie (sans marque du féminin), n.m. *Èlle bève ènne pièce és aimeûnies (aimeunies, aimounies, lodis ou lodies).*

aimeûnou, ouse, ouje, aimeunou, ouse, ouje, d'maindou, ouse, ouje, dmaindou, ouse, ouje, lôdâyou, ouse, ouje, lôdayou, ouse, ouje, lodâyou, ouse, ouje, loûedrâyou, ouse, ouje, loûedrayou, ouse, ouje, louedrâyou, ouse, ouje, louedrayou, ouse, ouje, pait'lou, ouse, ouje, paitlou, ouse, ouje, pécot, otte, pécotou, ouse, ouje, quêtou, ouse, ouje, tçhaitou, ouse, ouje, tçhêtou, ouse, ouje, tiaitou, ouse, ouje, tiètou, ouse, ouje, tyaitou, ouse, ouje ou tyètou, ouse, ouje, n.m. *Ç' ât les aimeûnous (aimeunous, d'maindous, dmaindous, lôdâyou, lôdayous, lodâyou, lodayous, loûedrâyou, loûedrayous, louedrâyou, louedrayous, pait'lous, paitlous, pécots, pécotous, quêtous, tçhaitous, tçhêtous, tiaitous, tiètous, tyaitous ou tyètous) d' l' Airmèe di Salut.*

quoûe ou quoue, n.f.

L' tchait bait lai meûjure d' aivô sai quoûe (ou quoue).

quoûe ou quoue, n.f.

Ci pou é ènne bèle quoûe (ou quoue).

quoûe ou quoue, n.f.

È y aivait ènne quoûe (ou quoue) en lai pochte.

môlatte, molatte, rémôlatte ou rémolatte, n.f. *È bote lai môlatte (molatte, rémôlatte ou rémolatte) dains l' covie.*

piere è môlatte (molatte, rémôlatte ou rémolatte), loc.nom.f.

Èl é rontu lai piere è môlatte (molatte, rémôlatte ou rémolatte).

quoûe (ou quoue) d' aironde (ou ailondre), loc.nom.f.

Le m'nujie fait ènne quoûe (ou quoue) d' aironde (ou ailondre).

quoûe (ou quoue) d' poûe (ou poue), loc.nom.f.

Lai gattre ât ouênèe d' quoûes (ou quoues) d' poûe (ou poue).

quoûe (ou quoue) d' poûe (ou poue), loc.nom.f.

È tchie lai quoûe (ou quoue) d' poûe (ou poue).

quoûe (ou quoue) d' rait, loc.nom.f.

Èl aigrantât in p'tchus d' aivô ènne quoûe (ou quoue) d' rait.

tiu ou tyu, pron.interr. *Tiu (ou Tyu) ât-ç' que t' l' é bèyie ?*

qu' ou que, pron.rel. *Ç' ât lu qu' me l' é dit (ou que m' l' é dit).*

grachiou, ouse, ouje, graciou, ouse, ouje, graichiou, ouse, ouje

C'est une personne qui a de la grâce.

qui a de la simplicité (simple), loc.adj.

Il achoppe à cette affaire qui a de la simplicité.

qui a du jeu, loc.adj.

Maintenant, la roue qui a du jeu tourne.

qui a des franges, loc.adj.

Elle ourle un mouchoir qui a des franges.

qui a les reflets d'une surface polie (lustré), loc.adj.

Cette table qui a les reflets d'une surface polie a plus de cent ans.

qui aime à chicaner (chicaneur), loc.adj.

Le garçonnet qui aime à chicaner a renversé le jeu.

qui a la foi (croyant), adj.

Les personnes qui ont la foi ne connaissent pas leur chance.

qui a le dos voûté, loc.adj.

La femme qui a le dos voûté a du mal de marcher.

qui a lieu tous les deux ans (biennal), loc.adj.

C'est une foire qui a lieu tous les deux ans.

qui a perdu un sabot, loc.adj.

La pauvre bête qui a perdu un sabot boite.

qui chevrote (chevrotant), loc.adj.

Elle a une voix qui chevrote.

qui est-ce? loc. *Qui est-ce celui-là?*

qui est en pleurs, loc.adj. *Le garçonnet qui est en pleurs demande pardon à son père.*

quiet, adj.

Ces enfants sont bien quiet.

quiet, adj.

Il est plus quiet maintenant que lorsqu'il est venu.

quiétude, n.f.

On ne peut rien faire sans quiétude.

quiétude, n.f.

Il ne faut pas troubler sa quiétude.

ou graiciou, ouse, ouje, adj. *Ç'ât ènne grachieuse (gracieuse, graichieuse ou graiciouse) dgen.*

chîmpye ou simpye (sans marque du féminin, adj.

È traibeutche en ç'te chîmpye (ou simpye) aiffaire.

ailibrè, e, aiyibrè, e ou dégaidgie (sans marque du féminin),

adj. *Mit'naint, l'ailibrèe (l'ayibrèe ou lai dégaidgie) rûe vire.*

fraindgeou, ouse, ouje ou frindgeou, ouse, ouje, (J. Vienat), adj.

Èlle ouéle in fraindgeou (ou frindgeou) moétchou.

yuchtrè, e, adj.

Ç'te yuchtrèe tâle é pus d' cent ans.

aidieuy'nou, ouse, ouje, beurquenou, ouse, ouje,

coéy'nou, ouse, ouje, coinç'nou, ouse, ouje,

coïnçnou, ouse, ouje, coy'nou, ouse, ouje, embétou, ouse, ouje,

embétiyou, ouse, ouje, embretchoéyou, ouse, ouje,

embretchoiyou, ouse, ouje, encouènnou, ouse, ouje,

hèrquenou, ouse, ouje, tchaircotou, ouse, ouje,

tchaircoûechou, ouse, ouje, tchaircouechou, ouse, ouje,

tchaircoûechou, ouse, ouje, tchaircoûetchou, ouse, ouje,

tchaitcouetchou, ouse, ouje ou tchèrquouechou, ouse, ouje, adj.

L'aidieuy'nou (beurquenou, coéy'nou, coinç'nou, coïnçnou,

coy'nou, embétou, embétiyou, embretchoéyou, embretchoiyou,

encouènnou, hèrquenou, tchaircotou, tchaircoûechou,

tchaircouechou, tchaircoûechou, tchaircoûetchou,

tchaitcouetchou ou tchèrquouechou) bouébat é r'vachè

l' djûe.

crayaint, ainne, craiyâle ou craiyale (sans marque du féminin),

adj. *Les craiyainnes (craiyâles ou craiyales) dgens*

n' coégnéchant p' yote tchaince.

rendoss'nè, e (J. Vienat), vòti, votì ou vouchie (sans marque du

féminin), adj. *Lai rendoss'nèe (vòti, votì ou vouchie) fanne*

é di mâ d' mairtchi.

doûeann'lâ, doûeannlâ, doueann'lâ ou doueannlâ (sans marque

du féminin), adj. *Ç'ât ènne doûeann'lâ (doûeannlâ,*

doueann'lâ ou doueannlâ) foire.

déssabatè, e ou déssabotè, e, adj.

Lai pouère déssabatèe (ou déssabotèe) bête boétaye.

tchevratint, ainne, tchevrotint, ainne, tchievratint, ainne ou

tchievrotint, ainne, adj. *Èlle é ènne tchevratint*

(tchevrotint, tchievratint ou tchievrotint) voûe.

tiu ç' ât? ou tyu ç' ât, loc. *Tiu ç' ât (ou Tyu ç' ât) ç'tu-li?*

épûerè, e ou épuerè, e, adj. *L' épûerè (ou épuerè) bouébat*

d'mainde paidgeon en son père.

aipaîje, aipaïje, aipâje, aipaje, aissadge, aissaidge, aissôèdge,

aissoèdge, aissodédge, aissoédge, aissoidge, paîje ou païje (sans

marque du féminin), adj. *Ces afaints sont bin aipaîjes (aipaijes,*

aipâjes, aipajes, aissadges, aissaidges, aissodédes, aissoèdes,

aissodédes, aissoédes, aissoidges, paîjes ou païjes).

piain, ainne, piain, ainne, pyain, ainne, pyain, ainne, quiat, atte,

serin, inne, s'rin, inne ou srin, inne, adj.

Èl ât pus piain (piain, pyain, pyain, quiat, serin, s'rin ou srin)

mitnaint qu' tiaind qu' èl ât v'ni.

aipaîje, aipaïje, aipâje, aipaje, aissadge, aissaidge, aissôèdge,

aissoèdge, aissodédge, aissoédge, aissoidge, paîje ou païje, n.f.

An n' peut ran faire sains aipaîje (aipaije, aipâje, aipaje,

aissadge, aissaidge, aissôèdge, aissoèdge, aissodédge,

aissoédge, aissoidge, paîje ou païje).

aipaîj'ment, aipaïj'ment, aipaîj'ment, aipaïj'ment, piain,

piain, pyain, pyain ou quiat, n.m.

È n' fât p' troubyaie son aipaîj'ment (aipaij'ment, aipaïj'ment,

quignon, n.m. *Il mange un gros quignon de pain.*

quille, n.f.

Je regardais mon père jouer aux quilles.

quille non redressée, loc.nom.f. *Lorsqu'il a lancé sa boule, il y avait encore une quille non redressée.*

quillier, v. *Les neuf quilles sont en place sur le quillier.*

quinaud (gêné, confus), adj.

Elle a été bien quinaude quand elle l'a vu.

quincaille, n.f.

Il en a de la quincaille.

qui n'est plus frais (rassis), loc.adj. *Je vais vous apprendre à manger du pain qui n'est plus frais.*

quinèt (fr.rég. du Jura; description complète donnée par François Laville de Chevenez), n.m. *Les enfants qui jouent au quinèt plantent deux branchettes fourchues en terre et placent par-dessus en travers un autre bout de bois. Avec un deuxième bout de bois, le quinèt, chaque enfant frappe le bois placé en travers pour le projeter par le dessous le plus loin possible. Celui qui l'a projeté le moins loin est éliminé. On recommence en passant le quinèt par-dessous le bras, puis par-dessous le derrière et enfin par-dessous la cuisse. Le jeu se termine après que le dernier joueur non éliminé eut retiré avec les dents un bout de bois planté en terre.*

quintal, n.m.

Le rendement de blé a été de six quintaux par journal.

quinte (accès de mauvaise humeur), n.f.

Quand il a ses quintes, je m'en vais.

quinte (accès de toux), n.f.

Il faut attendre que sa quinte passe.

quinte (en musique), n.f.

On chante facilement des quintes.

quintefeuille (plante, variété de potentille), n.f.

Pour guérir sa dysenterie, elle mange des racines de quintefeuille.

quinzaine, n.f.

Il viendra dans une quinzaine de jours.

quinze, adj.num.card.

Cela m'a coûté quinze francs.

quinzième, adj.num.ord.

J'ai tiré le quinzième numéro.

quinzième, n.m.

Cette pièce de monnaie vaut le quinzième de la valeur de l'autre.

qui porte une huppe (huppé), loc.adj. *Il me semble que j'ai aperçu un oiseau qui porte une huppe.*

qui s'effrite comme du sable (sablé), loc.adj.

Elle a fait un gâteau qui s'effrite comme du sable.

qui se fragmente facilement (meuble), loc.adj.

aipajment, piaîn, piain, pyain, pyain ou quiet).

crôta, n.m. *È maindge in grôs crôta d' pain.*

greille (J. Vienat) ou **gréye**, n.f.

I ravoétôs mon pére djûere és greilles (ou gréyes).

bôs-bé, n.m. *Tiaind qu'èl é tchaimpè sai bôle, é y d'moérait in bôs-bé.*

gréyie, v. *Les nûef gréyes sont en piaice chus l' gréyie.*

enquiquinè, e, **enquitchinè**, e, **entchiquinè**, e ou **entchitchinè**, e, adj. *Elle ât aivu bin enquiquinée (enquitchinée, entchiquinée ou entchitchinée) tiaind qu' elle l' é vu.*

clîncaye ou **clîncâye**, n.f.

Èl en é d' lai clîncaye (ou clîncâye).

raissi (sans marque du féminin) ou **raissis**, ise, ije, adj. *I vôs veus aippâre è maindgie di raissi (ou raissis) pain.*

quinèt, n.m.

Les afaints qu' djuant â quinèt piaintant doûes fouértchues braintches en tiere pe piaçant poi d'tchus en traivie, in bout d' bôs. D' aivô in âtre bout d' bôs, l' quinèt, tchétyche afaint fie l' bôs piaicie en traivie po l' toulaie poi le d'dôs, l' pus laivi possibyè. Ç' tu qu' l' é toulè l' moins laivi ât éy'menè.

An rêcmence en péssaint l' quinèt poi d'dôs l' brais (ç' ât dôs-brais), pe poi d'dôs le drie (ç' ât dôs-tiu), p' enfin poi d'dôs lai tieuche (ç' ât dôs-tieuche). L' djûe s' finât aiprés qu' le djvou qu' n' ât p' aivu éy'menè aiveuche encoé r'tirie d'aivô les deints in bout d' bôs piaintie en tiere.

ceint'nou, **ceintnou**, **cent'nou**, **centnou**, **quintâ**, **quinta**, **tchîntâ**, **tchînta**, **tyîntâ** ou **tyînta**, n.m. *L' biè é bèyie ché ceint'nous (ceintnous, cent'nous, centnous, quintâs, quintas, tchîntâs, tchîntas, tyîntâs ou tyîntas) poi djoénâ.*

quînte, **tchînte** ou **tyînte**, n.f.

Tiaind qu' èl é ses quîntes (tchîntes ou tyîntes), i m' en vais.

quînte, **tchaivèe**, **tchaivèe** (J. Vienat), **tchînte** ou **tyînte**, n.f.

È fât aittendre qu' sai quînte (tchaivèe, tchaivèe, tchînte ou tyînte) pèsseuche.

quînte, **tchînte** ou **tyînte**, n.f.

An tchainte soïe des quîntes (tchîntes ou tyîntes).

toérmeintèye, **toérmentèye**, **tormeintèye**, **tormentèye**, **touémeintèye** ou **touérmentèye**, n.f. *Po s' voiri d' lai trisse, èlle maindge des raiceinnes de toérmeintèyes (toérmentèyes, tormeintèyes, tormentèyes, touémeintèyes ou touérmentèyes).*

tchînjainne, **tchînzainne**, **tyînjainne** ou **tyînzainne**, n.f. *È veut v'ni dains ènne tchînjainne (tchînzainne, tyînjainne ou tyînzainne) de djoués.*

tchînje, **tchînze**, **tyînje** ou **tyînze**, adj.num.card.

Çoli m' é côté tchînje (tchînze, tyînje ou tyînze) fraincs.

tchînjieme, **tchînzieme**, **tyînjieme** ou **tyînzieme**, adj.num.ord.

I ât tirie l' tchînjieme (tchînzieme, tyînjieme ou tyînzieme) nim'rô.

tchînjieme, **tchînzieme**, **tyînjieme** ou **tyînzieme**, n.m.

Ç'te piece de m'noûe vât l' tchînjieme (tchînzieme, tyînjieme ou tyînzieme) d' lai valou d' l' âtre.

tchaipurnè, e, adj. *È m' sanne qu' i ât vu in tchaipurnè l' ouéjé.*

chabyè, e, **châbyenè**, e, **chabyenè**, e, **châbyonè**, e, **chabyonè**, e, **chaibiè**, e, **chaibionè**, e, **chaibyenè**, e, **chaibyonè**, e, **chambiè**, e, **chambionè**, e, **chambyenè**, e, **chambyè**, e ou **chambyonè**, e, adj. *Èlle é fait in châbiè (chabiè, châbionè, chabionè, châbyè, chabyè, châbyenè, chabyenè, châbyonè, chabyonè, chaibiè, chaibionè, chaibyenè, chaibyonè, chambiè, chambionè, chambyenè, chambyè ou chambyonè) toétché.*

(on trouve aussi tous ces adj. sous la forme : sâbyè, etc.)

laimb'lou, **ouse**, **ouje**, **laimblou**, **ouse**, **ouje**,

Il remplit la brouette de terre qui se fragmente facilement.

qui sonne, loc.adj.

Il a acheté une montre qui sonne.

qui soulève, loc.adj.

Le bras de la machine qui soulève s'est plié.

qui soulève, loc.adj.

Il huile la bielle qui soulève.

qui tarde à avancer (tardif), loc.adj.

On dirait que les nuages qui tardent à avancer vont dans le ciel en rêvant.

qui tarde à avancer (tardif), loc.adj.

Elle attend les enfants qui tardent à avancer.

qui tarde à avancer (tardif), loc.adj.

Enfin, cet élève qui tarde à avancer arrive.

quittance, n.f.

Tu lui demanderas une quittance.

quitter, v.

Il va quitter l'école à la fin de l'année.

quitter le sillon, loc.v.

La charrue a quitté le sillon.

quitter (se -), v.pron.

Ils se sont quittés devant la gare.

quoique, conj.

Il travaille quoiqu'il soit très fatigué.

quoi qu'il arrive, loc.adv.

Quoi qu'il arrive nous l'aiderons.

quolibet, n.m.

Il ne s'est pas mis en colère malgré les quolibets.

quote-part, n.f.

Chacun doit payer sa quote-part.

quotidien, adj.

vain, ainne (J. Vienat) ou vin, inne, adj. *È rempiât lai boy'vatte de laimb'louse (laimblouse, vainne ou vinne) tiere.*

cieutchaint, ainne, sainnaint, ainne, sannaint, ainne, soênaint, ainne, soénaint, ainne, soinnaint, ainne, souênaint, ainne, souénaint, ainne, souënnaint, ainne, souënnaint, ainne ou sounaint, ainne, adj.

Èl é aitch'tè ènne cieutchainne (sainnainne, sannainne, soênainne, soénainne, soinnainne, souênainne, souénainne, souënnainne, souënnainne ou sounainne) môtre.

choyevou, ouse, ouje, choyevou, ouse, ouje,

choy'vou, ouse, ouje, soyevou, ouse, ouje,

soyevou, ouse, ouje ou soy'vou, ouse, ouje, adj. *L'brais d' lai choyevouse (choyevouse, choy'vouse, soyevouse, soyevouse ou soy'vouse) machine s'ât piayie.*

yeûvou, ouse, ouje, yeuvou, ouse, ouje, yevou, ouse, ouje ou

y'vou, ouse, ouje, adj. *Èl hoile lai yeuvouse (yeuvouse, yeuvouse ou y'vouse) dém'nâle.*

lambîn, îinne, lierlou, ouse, ouje, loûerèt, ètte, louerèt, ètte,

ouïngu'nou, ouse, ouje, ouïntçh'nou, ouse, ouje,

ouïnty'nou, ouse, ouje, ouiqu'nou, ouse, ouje,

ouitçh'nou, ouse, ouje, ouity'nou, ouse, ouje,

vouïngu'nou, ouse, ouje, vouïntçh'nou, ouse, ouje,

vouïnty'nou, ouse, ouje, vouiqu'nou, ouse, ouje,

vouitçh'nou, ouse, ouje ou vouity'nou, ouse, ouje, adj.

An dirait qu' les lambînes (lierlouses, loûerètes, louerètes, ouïngu'nouses, ouïntçh'nouses, ouïnty'nouses, ouiqu'nouses, ouitçh'nouses, ouity'nouses, vouïngu'nouses, vouïntçh'nouses, vouïnty'nouses, vouiqu'nouses, vouitçh'nouses ou vouity'nouses) nûes vaint dains l'cie en s' musaint.

taïd-tieût, e, taid-tieût, e, taïd-tieut, e, taid-tieut, e, taïetieu,

taïetieu (J. Vienat, sans marque du féminin), taïtieût, e,

taïtieût, e, taïtieut e ou taitieut, e, adj. *Èlle aattend les taïd'tieûts*

(taïd-tieûts, taïd-tieuts, taid-tieuts, taïetieus, taïetieus, taïtieûts, taïtieûts, taïtieuts ou taitieuts) l'afaints.

tôssaint, ainne, tossaint, ainne, trînnâ, trînn'dyettes,

trînn-dyettes, trînn-guêtes, trînn-tchâsses, trînn-tchâsses,

trînn'guêtes ou trînn'tchâsses (sans marque du féminin), adj.

Enfin, ci tôssaint (tossaint, trînnâ, trînn'dyettes, trînn-dyettes,

trînn-guêtes, trînn-tchâsses, trînn-tchâsses, trînn'guêtes,

trînn'tchâsses ou trînnou) l'èveuve airrive.

tçhittaince, tçhittainche, tçhittance, tçhittanche, tyittaince,

tyittainche, tyittance ou tyittanche, n.f.

T'yi d'maind'rés ènne tçhittaince (tçhittainche, tçhittance,

tçhittanche, tyittaince, tyittainche, tyittance ou tyittanche).

tçhittie ou tyittie, v.

È veut tçhittie (ou tyittie) l'écôle en lai fin d' l'année.

vèrcâyie, vèrcayie ou vèrcôiyie, v.

Lai tchairrûe é vèrcâyie (vèrcayie ou vèrcôiyie).

s' tçhittie (ou tyittie), v.pron.

Ès s' sont tçhittie (ou tyittie) d'vaint lai dyaire.

dâ (dâs ou das) que, loc.conj.

È traivaiye dâ (dâs ou das) qu' è feuche bin sôle.

d' tote faïchon, d' tote faïçon ou en tot câs, loc.adv.

D' tote faïchon (D' tote faïçon ou En tot câs) nôs y'v'lans

édie.

quouey'libète, quouey'libète, quôy'libète ou quoy'libète, n.m.

È s' n'ât p' engraingnie mâgrè les quouey'libètes

(quouey'libètes, quôy'libètes ou quoy'libètes).

paît, paît, quote-paît ou quote-pait, n.f.

Tchètçhun dait païyie saï paît (paît, quote-paît ou quote-pait).

djoén'lâ, djoénlâ, djoén'la, djoénla djoïn'n'lâ, djoïn'nlâ,

djoïn'n'lâ, djoïn'nla, djon'lâ, djonlâ, djon'la, djonla, djouén'lâ,

djouénlâ, djouén'la ou djouénla (sans marque du féminin), adj.

Elle fait son petit tour quotidien.

quotidien, adj.

Chaque jour, la mère recommence son travail quotidien.

quotidiennement, adv.

Il va quotidiennement chez sa fille.

Èlle fait son djoén'lâ (djoénlâ, djoén'la, djoénla, djoinn'lâ, djoinnlâ, djoinn'la, djoinnla, djon'lâ, djonlâ, djon'la, djonla, djouén'lâ djouénlâ, djouén'la ou djouénla) p'tét toué.

djoén'lou, ouse, ouje, djoénlou, ouse, ouje, djoinn'lou, ouse, ouje, djoinnlou, ouse, ouje, djon'lou, ouse, ouje, djonlou, ouse, ouje, djouén'lou, ouse, ouje ou djouénlou, ouse, ouje, adj. *Tchétche djoué, lai mére rêcmence son djoén'lou (djoénlou, djoinn'lou, djoinnlou, djon'lou, djonlou, djouén'lou ou djouénlou) traivaiye.*

tos les djos (djoés ou djoués), loc.adv.

È vait tos les djos (djoés ou djoués) tchie sai baïchatte.